

Bydgoszcz, 15 marca 2019 roku

**Wszyscy Wykonawcy**

*Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie dialogu konkurencyjnego pn.: „przygotowanie szczegółowego projektu technicznego innowacyjnej instalacji mobilnej przeznaczonej do remediacji terenów zanieczyszczonych w rejonie dawnych Zakładów Chemicznych „Zachem” wraz z systemem rurociągów łączących oraz automatycznym systemem bieżącej kontroli przebiegu procesu remediacji oraz budowa innowacyjnego systemu oczyszczania/podczyszczania gruntów i wód podziemnych odpompowywanych studniami przechwytyjącymi wraz z systemem rurociągów łączących studnie przechwytyjące z iniekcyjnymi oraz montażem agregatów pompowych w studniach przechwytyjących”.*

Znak sprawy WIS.261.13.2019.AA

**WYJAŚNIENIE TREŚCI OGŁOSZENIA O ZAMÓWIENIU ORAZ DOKUMENTU  
pn. Informacje i wymagania dot. postępowania o udzielenie zamówienia publicznego  
prowadzonego w trybie dialogu konkurencyjnego na przygotowanie szczegółowego  
projektu technicznego innowacyjnej instalacji mobilnej przeznaczonej do remediacji  
terenów zanieczyszczonych w rejonie dawnych Zakładów Chemicznych "Zachem" wraz  
z systemem rurociągów łączących oraz automatycznym systemem bieżącej kontroli  
przebiegu procesu remediacji" oraz budowa innowacyjnego systemu  
oczyszczania/podczyszczania gruntów i wód podziemnych odpompowywanych studniami  
przechwytyjącymi wraz z systemem rurociągów łączących studnie przechwytyjące  
z iniekcyjnymi oraz montażem agregatów pompowych w studniach przechwytyjących**

Działając w imieniu i na rzecz Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Bydgoszczy, niniejszym udzielam wyjaśnień treści dokumentów opublikowanych w postępowaniu prowadzonym w trybie dialogu konkurencyjnego na „przygotowanie szczegółowego projektu technicznego innowacyjnej instalacji mobilnej przeznaczonej do remediacji terenów zanieczyszczonych w rejonie dawnych Zakładów Chemicznych „Zachem” wraz z systemem rurociągów łączących oraz automatycznym systemem bieżącej kontroli przebiegu procesu remediacji oraz budowa innowacyjnego systemu oczyszczania/podczyszczania gruntów i wód podziemnych odpompowywanych studniami przechwytyjącymi wraz z systemem rurociągów łączących studnie przechwytyjące z iniekcyjnymi oraz montażem agregatów pompowych w studniach przechwytyjących”.

**Pytanie 1:**

W związku z ogłoszeniem o zamówieniu Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Bydgoszczy, nr 521339-N-2019 z dnia 2019-03-05 pt.: Budowa innowacyjnej instalacji do potrzeb oczyszczania; numer referencyjny WIS.261.13.2019.AA zwracamy się z pytaniem czy Zamawiający uzna warunek udziału w postępowaniu dotyczący sytuacji finansowej lub ekonomicznej za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że posiada ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej o sumie gwarancyjnej nie mniejszej niż 10 000 000,00 zł (dziesięć milionów złotych). Zamawiający wskazuje w dokumentacji przetargowej w Informacjach i wymaganiach wymóg posiadania ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej w zakresie robót geologicznych, natomiast w ogłoszeniu w zakresie robót budowlanych. Dla sprawdzenia sytuacji ekonomicznej i finansowej Wykonawcy przedstawienie polisy na tym etapie ma tylko pomóc ocenić wiarygodność przedsiębiorstwa, bez konieczności wskazywania warunków dotyczących zakresu ochrony ubezpieczeniowej.

**Odpowiedź na pytanie numer 1:**

Zgodnie z treścią § 2 ust. 2 pkt 4 Rozporządzenia Ministra Rozwoju z 26 lipca 2016 roku w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w celu potwierdzenia spełniania warunku udziału w postępowaniu dotyczącego sytuacji ekonomicznej lub finansowej Zamawiający może żądać dokumentów potwierdzających, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną określoną przez Zamawiającego. Zgodnie z orzecznictwem Krajowej Izby Odwoławczej zakres ubezpieczenia powinien być związany z przedmiotem zamówienia, a nie tożsamy z nim. Należy wskazać, iż zgodnie z treścią ogłoszenia o zamówieniu Wykonawcy aby wykazać spełnienie warunku udziału w postępowaniu **zobowiązani są posiadać ubezpieczenie z tytułu projektowania i wykonywania robót budowlanych**. I w tym zakresie powinna zostać przedstawiona polisa.

Zakres wymaganej polisy jest tożsamy z przedmiotem zamówienia, to jest pracami projektowymi i robotami budowlanymi, w związku z czym Zamawiający nie wyraża zgody na modyfikację warunku udziału w postępowaniu.

**Pytanie 2:**

Niniejszym, w związku z ogłoszeniem o zamówieniu Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Bydgoszczy, nr 521339-N-2019 z dnia 2019-03-05 pt.: Budowa innowacyjnej instalacji do potrzeb oczyszczania. Numer referencyjny WIS.261.13.2019.AA. zwracamy się z prośbą o udostępnienie "Projektu planu remediacji składowiska odpadów przemysłowych "Zielona" na terenie dawnych Zakładów Chemicznych ZACHEM S.A. w Bydgoszczy oraz remediacji środowiska gruntowo-wodnego w obszarze oddziaływania składowiska", etap I, II, III, 2017 r. AGH w Krakowie, stanowiącego źródło materiałów wskazanych w Informacji i wymaganiach przedmiotowego postępowania.

**Odpowiedź na pytanie 2:**

Zamawiający informuje, iż na etapie ogłoszenia o zamówieniu w trybie dialogu konkurencyjnego, zobowiązany jest przedstawić opis potrzeb i wymagań określonych w sposób umożliwiający przygotowanie się wykonawców do udziału w dialogu. Zamawiający przedstawił te informacje



wraz z ogłoszeniem o zamówieniu. Zamawiający nie przewiduje udostępnienia „Projekt planu remediacji składowiska odpadów przemysłowych "Zielona" na terenie dawnych Zakładów Chemicznych ZACHEM S.A. w Bydgoszczy oraz remediacji środowiska gruntowo-wodnego w obszarze oddziaływania składowiska" na tym etapie postępowania.

**Pytanie 3:**

W ogłoszeniu o zamówieniu, w sekcji II, w końcowej części ust. 4) jest napisane „powyższe elementy instalacyjne stanowiąc mają bazę do opracowania i zaproponowania przez potencjalnego Wykonawcę założeń koncepcyjnych dla docelowej, skutecznej instalacji oczyszczającej, która w kolejnym etapie realizacji przedmiotu zamówienia zostanie wybudowana i przygotowana do eksploatacji”. Prosimy o wyjaśnienie, co Zamawiający rozumie przez powyższy zapis w kontekście przedmiotu zamówienia, który właśnie ma na celu zaprojektowanie i wybudowanie mobilnego systemu do oczyszczania wód podziemnych.

**Odpowiedź na pytanie 3:**

Przez potencjalnego wykonawcę, Zamawiający rozumie wykonawcę wyłonionego w przedmiotowym postępowaniu, który wykona:

- 1) *projekt techniczny innowacyjnej instalacji mobilnej przeznaczonej do remediacji terenów zanieczyszczonych w rejonie dawnych Zakładów Chemicznych „Zachem” wraz z systemem rurociągów łączących oraz automatycznym systemem bieżącej kontroli przebiegu procesu remediacji; oraz*
- 2) *wybuduje innowacyjny system oczyszczania/podczyszczania gruntów i wód podziemnych odpompowywanych studniami przechwytyjącymi wraz z systemem rurociągów łączących studnie przechwytyjące z iniekcyjnymi oraz montażem agregatów pompowych w studniach przechwytyjących.*

**Pytanie 4:**

Jak należy rozumieć datę zakończenia oznaczoną na dzień 31.12.2020 w sekcji II. ust.8). Czy termin ten oznacza ukończenie prac budowy mobilnego systemu do oczyszczania wód podziemnych wraz z wdrożeniem systemu monitoringu?

**Odpowiedź na pytanie 4:**

Termin ten oznacza datę zakończenia realizacji całego zadania objętego niniejszym zamówieniem.

**Pytanie 5:**

W ogłoszeniu o zamówieniu, w sekcji III. ust.1.3.) Zamawiający wymaga, aby Wykonawca wykazał należyte wykonanie dwóch robót budowlanych polegających na wykonaniu instalacji do oczyszczania/podczyszczania wód podziemnych. Prosimy o udzielenie odpowiedzi czy Wykonawca może przedłożyć wykaz dwóch robót montażowo-instalacyjnych wykonanych w ramach mobilnych instalacji do oczyszczania wód podziemnych, które Wykonawca wykonał jako prace ziemne a nie jako roboty budowlane.

**Odpowiedź na pytanie 5:**

Zamawiający dokona oceny zakresu wykazanych robót budowlanych zawartych w wykazie robót, na etapie badania i oceny ofert w postępowaniu.

**Pytanie 6:**

W ogłoszeniu o zamówieniu, w sekcji III.1.3.) Zamawiający wymaga, aby Wykonawca wykazał wykonanie dwóch planów naprawczych środowiska-gruntowo wodnego. Prosimy o doprecyzowanie co Zamawiający rozumie przez wykonanie dwóch planów naprawczych? Czy Wykonawca ma potwierdzić, że opracował dwa plany naprawcze, zawierające rozwiązania techniczne związane z oczyszczaniem/podczyszczaniem wód, które to plany zostały zatwierdzone przez organ administracji środowiskowej i które dały podstawę do przeprowadzenia działań remediacyjnych?

**Odpowiedź na pytanie 6:**

Zgodnie z treścią ogłoszenia Zamawiający wymaga, aby wykonawca wykazał, iż należycie wykonał dwa plany działań naprawczych\* środowiska gruntowo-wodnego obejmującego swym zakresem rozwiązania techniczne związane z oczyszczaniem/podczyszczaniem:

- a) wód podziemnych, lub
- b) wód podziemnych i gleby, lub
- c) wód podziemnych i ziemi.

\*Przez działania naprawcze Zamawiający rozumie:

- a) remediację powierzchni ziemi w rozumieniu ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska
- b) lub rekultywację gruntów w rozumieniu ustawy z dnia 3 lutego 1995 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych,
- c) lub działania naprawcze w rozumieniu ustawy z dnia 13 kwietnia 2007 r. o zapobieganiu szkodom w środowisku i ich naprawie.

Przez plan naprawczy Zamawiający rozumie w szczególności plan remediacji, o którym mowa w art. 1011 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 roku Prawo ochrony środowiska.

**Pytanie 7:**

W ogłoszeniu o zamówieniu, w sekcji III.1.3) Zdolność techniczna lub zawodowa pojawia się wymóg wykonania przez Wykonawcę dwóch planów działań naprawczych, których definicja odwołuje się do 3 polskich rozporządzeń i ustaw. Prośba o potwierdzenie, że w sytuacji, gdy Wykonawca jest jednostką działającą w obrębie innego prawodawstwa niż polskie, ale wykonywał projekty związane z oczyszczeniem/podczyszczaniem wód podziemnych za granicą – jego referencje zostaną uznane. Czy w takiej sytuacji referencje mogą zawierać odwołanie do zgodności z zagranicznym ustawodawstwem zamiast do zgodności z polskim?

**Odpowiedź na pytanie 7:**

Jeżeli z dokumentów przedłożonych przez wykonawcę wynikało będzie, że wykonawca należycie wykonał przedmiot zamówienia, zgodnie z właściwymi przepisami prawa w innym kraju Zamawiający uzna referencje. Zamawiający wskazuje, że ostateczna decyzja w tym zakresie zostanie podjęta na podstawie okoliczności faktycznych konkretnej sprawy na podstawie przedstawionych dokumentów, po zbadaniu ich prawidłowości.



**Pytanie 8:**

W ogłoszeniu o zamówieniu, w sekcji III.1.3) mowa o personelu jaki Wykonawca musi posiadać, aby spełnić warunki zapytania ofertowego – czy dopuszczalne jest, aby kilka z warunków było spełnione przez 1 osobę? Czy muszą być to konkretnie 4 osoby?

**Odpowiedź na pytanie 8:**

Zamawiający wskazuje, iż oceny czy jedna osoba spełni warunki udziału w postępowaniu określone w ogłoszeniu dokona na podstawie przedłożonych wraz z wnioskiem o dopuszczenie do udziału w postępowaniu dokumentów.

**Pytanie 9:**

W ogłoszeniu o zamówieniu, w sekcji III.1.3) Zamawiający określa wymagania w zakresie zdolności zawodowych pracowników. Zgodnie z ogłoszeniem wykonawca powinien wykazać się personelem – osobą posiadającą uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności konstrukcyjno-budowlanej (...), która nadzorowała co najmniej jedną inwestycję polegającą na wykonaniu robót geologicznych w zakresie budowy instalacji do remediacji terenów zanieczyszczonych lub oczyszczania/podczyszczania gleb i gruntów oraz wód podziemnych. Czy wymóg zdolności zawodowej nie powinien jednak dotyczyć robót budowlanych zamiast geologicznych? W przeciwnym razie kierujący robotami budowlanymi powinni posiadać nie tylko uprawnienia budowlane, ale także uprawnienia geologiczne.

**Odpowiedź na pytanie 9:**

Zamawiający w sekcji III.1.3 ogłoszenia wskazuje, że wykonawca zobowiązany jest dysponować co najmniej jedna osoba posiadającą uprawnienia geologiczne.

**Pytanie 10:**

W informacji i wymaganiach dotyczących postępowania, w rozdz. IV – Kryteria oceny ofert znajduje się zapis, że jednym z kryteriów jest efekt ekologiczny. Dodatkowe punkty udzielane są za osiągnięcie efektu wyższego niż III klasa jakości. Z opisu zamówienia nie wynika, aby częścią prac Wykonawcy miało być przeprowadzenie pompowania – z założenia wiadomo, że musiałby być to proces wieloletni. Czy oznacza to, że efekt ekologiczny dotyczy poziomu zanieczyszczenia wód (klasy jakości) po przejściu przez instalację mobilną a nie wód rejonu objętego remediacją?

**Odpowiedź na pytanie 10:**

Efekt ekologiczny dotyczy klasy jakości (poziomu zanieczyszczenia) wód oczyszczonych na zaprojektowanej/wybudowanej mobilnej instalacji i zatłaczanych do warstwy wodonośnej w rejonie objętym remediacją.

**Pytanie 11:**

Czy w ramach prac Wykonawcy przewiduje się prowadzenie przez pewien okres czasu pompowania wód? Czy praca zakończy się oddaniem instalacji do oczyszczania – eksploatacji?

**Odpowiedź na pytanie 11:**

Warunkiem odebrania przedmiotu zamówienia jest potwierdzenie przez Wykonawcę sprawności i skuteczności zaprojektowanej i wybudowanej instalacji remediacyjnej. Wobec powyższego wykonawca będzie zobligowany do przeprowadzenia rozruchu instalacji i udowodnienia skuteczności jej działania.

**Pytanie 12:**

Czy zainstalowaną przez Wykonawcę instalację może potem przejąć inny podmiot, który w drodze przetargu zostanie wyłoniony, aby przez kolejne lata prowadzić oczyszczanie wód tego rejonu?

**Odpowiedź na pytanie 12:**

Po zakończeniu robót budowlanych i oddaniu instalacji remediacyjnej do eksploatacji, działania remediacyjne będzie prowadził Wykonawca, który zostanie wyłoniony w odrębnym postępowaniu przetargowym. Ponadto zgodnie z umową o dofinansowanie Zamawiający jest zobowiązany do osiągnięcia efektu ekologicznego w obszarze objętym Projektem o powierzchni 26,9 ha, w terminie do 31.12.2023 r. oraz do zachowania trwałości Projektu w okresie 5 lat od daty zatwierdzenia wniosku o płatność końcową. W tym okresie Zamawiający jest zobowiązany do posiadania instalacji przeznaczonej do remediacji oraz utrzymania jej w pełnej sprawności.

**Pytanie 13:**

W ogłoszeniu o zamówieniu niespójna jest kwestia wymogu dotyczącego ubezpieczenia – czasem dotyczy ono robót geologicznych (np. III.5.1), w innych miejscach – robót budowlanych (np. III.1.2). Który wymóg jest poprawny?

**Odpowiedź na pytanie 13:**

Odpowiedź na pytanie została zawarta w odpowiedzi na pytanie numer 1.

**Pytanie 14:**

Zarówno w informacji o wymaganiach dotyczących postępowania (III.2), jak i ogłoszeniu o zamówieniu (IV.3.2) pojawia się informacja o tym, że celem projektu jest osiągnięcie gruntów o jakości odpowiadającej gruntom grupy III. Po jakim czasie od zakończenia instalacji mobilnej oczyszczalni wód podziemnych oczekiwany jest taki efekt? Czy wymóg ten dotyczy przedmiotowego przetargu czy całości projektu, planowanego do zakończenia w 2023 r.?

**Odpowiedź na pytanie 14:**

Zgodnie z umową o dofinansowanie (§11 ust. 2 umowy) Zamawiający jest zobowiązany do wykazania efektu ekologicznego w zakresie osiągnięcia jakości gruntów odpowiadającej gruntom grupy III w terminie do 31.12.2023 r. dla całości Projektu.

**Pytanie 15:**

Zgodnie z pkt VI.1.6. Ogłoszenia zamawiający nie będzie punktował (w ramach kryterium selekcji) robót budowlanych wykazanych na potwierdzenie warunku udziału w postępowaniu. W ramach kryterium selekcji Zamawiający przyzna punkty tylko za doświadczenie własne wykonawcy. Czy powyższe oznacza, że wykonawca może wskazać doświadczenie podmiotu trzeciego na którego zasobach wykonawca będzie polegał w celu wykazania spełnienia warunku udziału w postępowaniu, zaś doświadczenie własne w ramach kryterium selekcji – dla potrzeb punktacji?

**Odpowiedź na pytanie 15:**

Wykonawca w celu potwierdzenia spełnienia warunku udziału w postępowaniu może polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych podmiotu trzeciego. W przypadku kryteriów selekcji Zamawiający dopuści tylko doświadczenie własne wykonawcy.

**Pytanie 16:**

Zwracamy się z prośbą o przedłużenie terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w dialogu konkurencyjnym w postępowaniu jak wyżej, obecnie wyznaczonego na dzień 20 marca 2019r., o 14 dni.

**Odpowiedź na pytanie 16:**

Zamawiający wyraża zgodę na przesunięcie terminu na składanie wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o 7 dni, **to jest do 27 marca 2019 roku.**

Z up. Regionalnego Dyrektora  
Ochrony Środowiska w Bydgoszczy  
*Kornelia Jeszczuńska-Deja*  
dr Kornelia Jeszczuńska-Deja  
p.o. Regionalny Konserwator Przyrody  
w Bydgoszczy

